



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 208/2018

Рік IV

8 квітня 2018 р.

НЕДІЛЯ ПАСХИ.
ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВЕ.
ВЕЛИКДЕНЬ.
Собор архангела Гавриїла.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Третій антифон *Стих 1:* Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги Його,* і нехай тікають від лица Його ті, що ненавидять Його (*Пс. 67,2*).

Тропар: Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав,* і тим, що в гробах, життя дарував.

Стих 2: Як іще зає дим, нехай іщезнуть,* як тане віск від лица вогню (*Пс. 67,3*). **Тропар**

Стих 3: Так нехай погибнуть грішники від лица Божого,* а праведники нехай возвеселяться (*Пс. 67,3-4*). **Тропар**

Вхідне: В церквах благословить Бога, Господа,* ви – з джерел ізраїлевих (*Пс. 67,27*). **Тропар**

Слава, і нині: Кондак, глас 8: Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний,* та адову зруйнував Ти силу,* і воскрес еси як переможець, Христе Боже,* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся,* і Твоїм апостолам * мир даруєш,* падшим подаєш воскресення.

Замість Трисвятого: Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Алілуя.

Прокімен, глас 8: Це день, що його створив Господь, возрадуємося і возвеселімся в нім (*Пс. 117,24*).

Стих: Сповідуйтеся Господеві, бо Він благий, бо навіки милість Його (*Пс. 117,1*).

Діяння Апостолів 1, 1-8.

1. Першу книгу я написав, Теофіле, про все, що Ісус робив та що навчав від початку 2. аж до дня, коли вознісся, давши Святим Духом накази апостолам, яких вибрав. 3. Він показував їм себе також у численних доказах живим після своїх страстей, являючись їм сорок день і розповідаючи про царство Боже. 4. І коли був разом з ними за столом, він наказав їм Єрусалиму не кидати, але чекати обітниць Отця, яку ви від мене чули; 5. бо Іван хрестив водою, ви ж будете хрещені по кількох цих днях Духом Святим. 6. Отож, зійшовшись, вони питали його: – Господи, чи цього часу відбудуєш царство Ізраїля? 7. Він відповів їм: – Не ваша справа знати час і пору, що Отець призначив у своїй владі. 8. Та ви приймете силу Духа Святого, що на вас зійде, і будете моїми

свідками в Єрусалимі, у всій Юдеї та Самарії і аж по край землі.

Алілуя: Ти, воскресши, помилуєш Сіона (*Пс. 101,14*).

Стих: Господь з неба на землю споглянув (*Пс. 101,20*).

Євангеліє від Йоана 1, 1-17.

1. Споконвіку було Слово, і з Богом було Слово, і Слово було Бог. 2. З Богом воно було споконвіку. 3. Ним постало все, і ніщо, що постало, не постало без нього. 4. У ньому було життя, і життя було світло людей. 5. Світло світить у темряві, і не поїняла його темрява. 6. Був чоловік, посланий Богом, якому ім'я Іван. 7. Прийшов він свідком, щоб свідчити про світло, щоб усі через нього увірували. 8. Не був він світло, був лише, щоб свідчити про світло. 9. То було справжнє світло, що просвічує кожну людину. Воно прийшло у цей світ. 10. Було у світі, і світ постав через нього, і світ не пізнав його. 11. Прийшло до своїх, і свої його не прийняли. 12. Котрі ж його прийняли, тим дало змогу дітьми Божими стати, тим, що вірують в ім'я його; 13. які не з крові, ні з тілесного бажання, ні з волі людської, але від Бога народилися. 14. І Слово стало тілом, і оселилося між нами, і ми бачили його славу – славу Єдинородного від Отця, повного благодаті та істини. 15. Іван свідчить про нього і проголошує, кажучи: «Ось той, про кого я говорив: той, що йде за мною, існував передо мною, був раніш за мене». 16. З його повноти ми всі прийняли – благодать за благодать. 17. Закон був даний Мойсеєм, благодать же та істина прийшла через Ісуса Христа.

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес триденний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться.

І їрмос, глас 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення Твого.

Причасний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 8.04.2018 НЕДІЛЯ ПАСХИ.

⊕ ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВЕ. ВЕЛИКДЕНЬ.

Собор архангела Гавриїла.

7.00 – Надгробне. Процесія. Воскресна Утреня. Божественна Літургія Івана Золотоустого в наміренні нашої парафії і усіх наших родин. Опісля Літургії цілування Ікони Воскресіння і Артоса.

ПОНЕДІЛОК – 9.04.2018 Світлий понеділок.

Св. Матрони, що в Солуні.

10.00 – Служба божа

За Боже благословення, здоров'я і успіхи і науці для род. Серкізів, Гамратів і Левчиків

18.00 – Служба божа

+ Катерина, Іван Ліпінські і всі усопші з род. Ліпінських і Слітів

ВІВТОРОК – 10.04.2018 Світлий вівторок.

Прп. Іларіона Нового. Св. Стефана, чудотворця.

10.00 – Служба божа

+ Антоніна, Іван Каламаї і всі усопші з род. Каламаїв

18.00 – Служба божа

+ Міля Шумада, 19-та річн. см. і Володимир

СЕРЕДА – 11.04.2018 Світла середа.

Прп. Марка, еп. Аретусійського, і Кирила диякона, і ін., що з ним при Юліяні-мучителеві постраждали.

8.00 – Служба божа

ЧЕТВЕР – 12.04.2018 Світлий четвер.

Прп. Йоана Листвичника.

17.00 – Служба божа

За Боже благословення, здоров'я та подяку за усі отримані ласки для Олександрів

П'ЯТНИЦЯ – 13.04.2018 Світла п'ятниця.

Прп. Іпатія, еп. Гангрського.

17.00 – Служба божа

За Боже благословення, здоров'я та усі потрібні ласки для Люцини Фащук і Петра Боцяна

СУБОТА – 14.04.2018 Світла субота.

Прп. Марії Єгипетської.

8.00 – Служба божа

+ Марія Ґулаєвич

16.00 – Чин вінчання Люцини Фащук і Петра Боцяна

НЕДІЛЯ – 15.04.2018 Неділя 2-га після Пасхи. Томина. Антипасха.

Прп. Тита, чудотворця.

10.00 – Служба божа

+ Марія Костишин та Меланія, Миколай Сосновські і всі усопші з род.; + Софія Чопор, Генрика Яскульська

14.00 – Служба божа

+ Семен, Францішка Новосади

Про ікону свята Воскресіння. У традиційній іконографії Христової Церкви іконою Воскресіння є ікона Зшестя в ад, про яке іде мова у богослужіннях Великої суботи: «сьогодні ад викликає стогнучи: я не повинен був прийняти Людину, народжену з Марії. Він прибав і знищив мою силу. Він розбив

залізну браму, і як Бог воскресив душі, які я колись тримав». Ікона Зшестя в ад представляє Христа в ту мить, коли Він, Всемогутній визволяє наших прародичів. Ісус входить у царство князя темряви - диявола, який тримає в неволі Адама і його нащадків та дарує їм вічне життя. Гріхопадіння Адама і Єви розірвало зв'язок людства з Богом. Христос, у своїй особі з'єднавши Бога і людину, поновив цей зв'язок. Своім сходженням в ад, дарував усім праведникам життя вічне, відкрив двері Царства Небесного, бо Він Господь усього: «Я – Альфа і Омега, початок і кінець – говорить Господь Бог, хто є і хто був і хто приходить, Вседержитель... Я перший і останній, і живий, і стався мертвий, і от – я живий на віки вічні; і маю ключі смерті й аду» (Од. 1, 8-18). Воскреслий Христос є центром величавої й багатой змістом ікони. Вся Його постать оточена небесним сяйвом, бо де Христос – там небо. Небо вже не приховане – воно відкрите завдяки перемозі Христа над гріхом і смертю. Христос зображений у білих з позолотою ризах. Він стоїть над розбитими воротами аду – досі непоборимою в'язницею смерті, а неподалік видно розбиті знаряддя тортур. Він простягає руки Адамові та Єві, слідом за якими із землі виходять усі попередні покоління аж до Його пришестя. У верхній частині зображено гори – умовне позначення тверді земної, а прірва між ними – бездна пекла. У центрі композиції над дверима аду стоїть Цар слави – воскреслий Христос. У лівій руці Він тримає білий сувій, правою – підіймає з пекла Адама. Лик праотця виражає здивування силою Ісуса. Христос сповнений співчуття і всепрощення. Зліва від Нього праматір людська Єва у глибокій духовній напрузі й надії чекає своєї черги. У роздумах про чудо воскресіння, яке щойно сталося, стоять царі Давид і Соломон, пророк Мойсей зі скрижальми Законів. За ними – «подвижник пустелі» Іван Предтеча. Лики і голови на задньому плані передають незлічиму кількість воскреслих. Червоний колір хітона Ісуса символізує страдницьку жертву, принесену для спасіння роду людського. Його гіматій (плащ) передає присутність Божественного світла. Еліпсоїдний ореол довкола постаті Ісуса (так звана мандорла – з грецької «слава») є «світлом від світла», яке Ісус Христос приніс у п'ять пекла. Між скелями на обрії зображено замок із червоними і зеленими дахами. Це водночас образ старозавітного Єрусалима і символ небесного Єрусалиму, тобто Раю. Тепер справді можна заспівати «Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав і тим, що в гробах, життя дарував». Але не лише їм, а кожному і кожній із нас, що живемо і святкуємо це велике свято Воскресіння Ісуса Христа та наше воскресіння до життя вічного.

Оголошення

Від імені о. Пароха з родиною та редакторів парафіяльного Вісника складаємо з нагоди **Великодніх Свят усім парафіянам, заробітчанами з України, усім гостям нашої парафії найкращі побажання.** Нехай Воскреслий Христос дарує усім потрібних ласк та освітлює наше життя у дорозі до Небесного Царства. **Христос воскрес - Воістину воскрес!**

У Світлий Понеділок - Воскресна панахида опісля першої і другої Сл. Б.

У Світлий Понеділок - Воскресна панахида о год. 15.00 у Дивітах на кладовищі. О. парох просить, щоб зголошувати інші кладовища, на яких має бути відправлена панахида.